

BOSNIA...

Pizzinnu chi pranghes,
iscurta su ninnare 'e su
bentu.

Sos tronos de sos cannones
non lu poden cuzicare.
T'at a cantare de mundos de
pache
de cànticos de puzones e
de basos su manzanu.

T'at a cantare de brazzos chi
t'istrìnghene
de manos chi ti
difèdene.

Su benenu jubilau
a su chelu,
sos prados rujos de sambene,
s'angustìa de fizos
chi chircana sa mama
sas lacrimas de sa mama
pro sos fizos,
su bentu l'at a ispèrdere
e tue fizu as a
crèschere pesande
su muru 'e sa dommo tua
rutta
e abbande sas radichinas tuas
supra sos frores de cussa ruche
e de cussa terra
chi commo
cuzicat totu.

BOSNIA...

Bimbo che piangi, / ascolta la ninna nanna / del vento.

*I tuoni del mortaio / non possono coprirla. / Ti canterà di paesi di pace, / di
melodie d'usignoli / e di baci al mattino.*

Ti canterà di braccia / che ti stringono, / di mani che ti guidano.

*La rabbia urlata / al cielo, / i prati rossi di sangue, / l'angoscia del figlio / che
cerca la madre, / le lacrime della madre sul figlio, / quel vento / le spazzerà
via, / e tu crescerai / innalzando il muro della tua casa / distrutta / e
innaffiando le tue radici / sui fiori di quella croce / che oramai tutto copre.*